

Pagaidu versija

TIESAS SPRIEDUMS (sept?t? pal?ta)

2018. gada 28. febru?r? (\*)

L?gums sniegt prejudici?lu nol?mumu – Pievienot?s v?rt?bas nodoklis – PVN direkt?va – Nekustam? ?pašuma iz?r?šanas un iznom?šanas dar?jumu atbr?vošana – Ties?bas izv?l?ties par labu nodok?a maks?t?jiem – leviešana dal?bvalst?s – Priekšnodok?a atskait?šana – Izmantošana nodok?a maks?t?ja ar nodokli apliekamiem dar?jumiem – S?kotn?j? atskait?juma kori??šana – Nepie?aujam?ba

Lieta C?672/16

par l?gumu sniegt prejudici?lu nol?mumu saska?? ar LESD 267. pantu, ko *Tribunal Arbitral Tributário (Centro de Arbitragem Administrativa – CAAD)* (Š??r?tiesa nodok?u liet?s (Administrat?vo š??r?tiesu centrs), Portug?le) iesniedza ar l?mumu, kas pie?emts 2016. gada 16. decembr? un kas Ties? re?istr?ts 2016. gada 29. decembr?, tiesved?b?

*Imofloresmira – Investimentos Imobiliários SA*

pret

*Autoridade Tributária e Aduaneira.*

TIESA (sept?t? pal?ta)

š?d? sast?v?: pal?tas priekš?d?t?js A. Ross [A. Rosas] (referents), tiesneši K. Toadere [C. Toader] un E. Jaraš?ns [E. Jaraši?nas],

?ener?ladvok?ts: P. Mengoci [*P. Mengozzi*],

sekret?rs: A. Kalots Eskobars [*A. Calot Escobar*],

?emot v?r? rakstveida procesu,

?emot v?r? apsv?rumus, ko sniedza:

– *Imofloresmira – Investimentos Imobiliários SA* v?rd? – S. Neto, advogada, k? ar? J. Magalhães Ramalho, advogado,

– Portug?les vald?bas v?rd? – L. Inez Fernandes, M. Figueiredo un R. Campos Laires, p?rst?vji,

– Eiropas Komisijas v?rd? – F. Clotuche?Duvieusart k? ar? B. Rechena, p?rst?vji,

?emot v?r? p?c ?ener?ladvok?ta uzklaus?šanas pie?emto l?mumu izskat?t lietu bez ?ener?ladvok?ta secin?jumiem,

pasludina šo spriedumu.

## **Spriedums**

1 L?gums sniegt prejudici?lu nol?mumu ir par to, k? interpret?t Padomes Direkt?vas 2006/112/EK (2006. gada 28. novembris) par kop?jo pievienot?s v?rt?bas nodok?a sist?mu (OV 2006, L 347, 1. lpp.; turpm?k tekst? – “PVN direkt?va”) 137., 167., 168., 184., 185. un 187. pantu.

2 Šis l?gums ir iesniegts tiesved?b?, kur? *Imofloresmira – Investimentos Imobiliários SA* (turpm?k tekst? – “*Imofloresmira*”) v?rs?s pret *Autoridade Tributária e Aduaneira* (Nodok?u un muitas iest?de, Portug?le) par pievienot?s v?rt?bas nodok?a (PVN) atskait?jumu korekciju, ko *Imofloresmira* veica saist?b? ar savu saimniecisko darb?bu nekustam? ?pašuma pirkšanas, p?rdošanas, iznom?šanas, iz?r?šanas un apsaimniekošanas jom?.

### **Atbilstoš?s ties?bu normas**

#### **Savien?bas ties?bas**

3 PVN direkt?vas IV sada?as “Dar?jumi, par kuriem uzliek nodokli” 1. noda?as “Pre?u pieg?de” 18. pant? ir noteikts:

“Dal?bvalstis var uzskat?t katru no š?diem dar?jumiem par pre?u pieg?di par atl?dz?bu:

a) to, ka nodok?a maks?t?js savas saimniecisk?s darb?bas vajadz?b?m izmanto savas saimniecisk?s darb?bas gait? saražotas, uzb?v?tas, ieg?tas, apstr?d?tas, iepirkta vai import?tas preces, ja PVN par š?m prec?m neb?tu piln?gi atskait?ms, gad?jumos, kad t?s b?tu ieg?tas no cita nodok?a maks?t?ja;

[..].”

4 Š?s direkt?vas t?s pašas IV sada?as 3. noda?as “Pakalpojumu sniegšana” 27. pant? ir paredz?ts:

“Lai nepie?autu konkurences izkrop?ojumus un apsprieduš?s ar PVN komiteju, dal?bvalstis k? pakalpojumu sniegšanu par atl?dz?bu var uzskat?t to, ka nodok?a maks?t?js sniedz pakalpojumu savas saimniecisk?s darb?bas vajadz?b?m, ja PVN par š?du pakalpojumu neb?tu piln?gi atskait?ms gad?jumos, kad tos b?tu sniedzis cits nodok?a maks?t?js.”

5 Atbilstoši PVN direkt?vas IX sada?as “Atbr?vojumi” 3. noda?as “Atbr?vojumi cit?m darb?b?m” 135. panta 1. punkta I) apakšpunktam dal?bvalstis atbr?vo no PVN “nekustama ?pašuma iznom?šanu vai iz?r?šanu”.

6 Š?s direkt?vas t?s pašas noda?as 137. panta 1. punkt? ir paredz?ts, ka dal?bvalstis nodok?a maks?t?jiem var pieš?irt ties?bas izv?l?ties nodok?a rež?mu attiec?b? uz virkni dar?jumu, kuru skait? ir š?s direkt?vas 135. panta 1. punkta I) apakšpunkt? min?tie dar?jumi. T?s pašas direkt?vas 137. panta 2. punkt? ir preciz?ts, ka dal?bvalstis pie?em s?ki izstr?d?tus noteikumus 1. punkt? min?to izv?les ties?bu izmantošanai un ka t?s var ierobežot šo izv?les ties?bu darb?bas jomu.

7 Atbilstoši PVN direkt?vas X sada?as “Atskait?šana” 1. noda?as “Atskait?šanas ties?bu rašan?s un darb?bas joma” 167. pantam “atskait?šanas ties?bas rodas br?d?, kad atskait?mais nodoklis k??st iekas?jams”.

8 Š?s direkt?vas t?s pašas noda?as 168. pant? ir noteikts:

“Cikt?I preces un pakalpojumus nodok?a maks?t?js izmanto dar?jumiem, par kuriem uzliek nodokli, nodok?a maks?t?jam ir ties?bas taj? dal?bvalst?, kur? vi?š veic šos dar?jumus, atskait?t no nodok?a, par kur[a] nomaksu vi?š ir atbild?gs:

- a) PVN, kas attiec?gaj? dal?bvalst? maks?jams vai samaks?ts par pre?u pieg?d?m vai pakalpojumu sniegšanu, ko tam veicis vai veiks cits nodok?a maks?t?js;
- b) PVN, kas maks?jams par dar?jumiem, kurus piel?dzina pre?u pieg?dei vai pakalpojumu sniegšanai saska?? ar 18. panta a) punktu un 27. pantu;

[..].”

9 Min?t?s direkt?vas X sada?as 3. noda?as “Atskait?šanas ties?bu ierobežojumi” 176. pant? ir noteikts:

“Padome p?c Komisijas priekšlikuma vienpr?t?gi lemj, uz kuriem izdevumiem neattiecas PVN atskait?šana. Jebkur? gad?jum? PVN nek?di nav atskait?ms par izdevumiem, kas nav cieši saist?ti ar uz??m?jdarb?bu, piem?ram, luksusa, izpriecu un izklaides izdevumiem.

[..]”

10 PVN direkt?vas t?s pašas sada?as 5. noda?as “Atskait?šanas kori??šana” 184. pant? ir noteikts, ka “s?kotn?jo atskait?šanu kori??, ja atskait?šana ir liel?ka vai maz?ka par to, uz k?du nodok?a maks?t?jam bijušas ties?bas.”

11 Min?t?s direkt?vas 5. noda?as 185. panta 1. punkts ir formul?ts š?di:

“Kori??šanu veic jo ?paši, ja p?c PVN atmaks?šanas main?s sast?vda?as, kas izmantotas, lai noteiktu atskait?mo summu, piem?ram, ja ir anul?ti pirkumi vai sa?emti cenu samazin?jumi.”

12 Š?s pašas direkt?vas iepriekš min?t?s noda?as 187. pants ir formul?ts š?di:

“1. Attiec?b? uz kapit?lieguld?jumu prec?m kori??šana ilgst piecus gadus, ieskaitot gadu, kur? t?s ir ieg?d?tas vai ražotas.

Tom?r dal?bvalstis kori??šanu var attiecin?t uz pilnu piecu gadu laikposmu no šo kapit?lieguld?jumu pre?u pirmreiz?j?s lietošanas.

Nekustamajam ?pašumam, kas ieg?d?ts k? kapit?lieguld?jumu prece, kori??šanas laikposmu var pagarin?t l?dz pat 20 gadiem.

2. Ikgad?jo kori??šanu veic tikai par vienu piekta?u no PVN, kas maks?jams par kapit?lieguld?jumu prec?m vai, ja kori??šanas laikposms ir bijis pagarin?ts, par t? attiec?gu da?u.

Š? punkta pirmaj? da?? min?to kori??šanu veic, balstoties uz sv?rst?b?m atskait?šanas ties?b?s n?kamajos gados attiec?b? pret atskait?šanas ties?b?m taj? gad?, kur? preces ir ieg?d?tas, ražotas vai, attiec?g? gad?jum?, pirmoreiz lietotas.”

### **Portug?les ties?bas**

13 *Código do Imposto sobre o Valor Acrescentado* (Pievienot?s v?rt?bas nodok?a kodekss, turpm?k tekst? – “C/VA”) 12. panta “Atteikšan?s no atbr?vojuma” 4., 6. un 7. punkt? ir noteikts:

“4 – Nodok?a maks?t?ji, kas iznom? nekustamo ?pašumu vai t? da?as citiem nodok?a

maks?t?jiem, kuri to piln?b? vai galvenok?rt izmanto darb?b?m, kas rada ties?bas uz nodok?a atskait?šanu, var atteikties no 9. panta 29. punkt? paredz?t? atbr?vojuma.

[..]

6 – Noteikumi un nosac?jumi par 4. un 5. punkt? paredz?to atteikšanos no atbr?vojuma tiek reglament?ti atseviš?? ties?bu akt?.

7 – Š?dos gad?jumos ties?bas uz nodok?a atskait?šanu reglament? 19. un turpm?ko pantu noteikumi, iev?rojot noteikumus, kas ir paredz?ti speci?laj? regul?jum?, ja t?ds ir.”

14 C/VA 24. panta “Ar pamatl?dzek?iem saist?tu atskait?jumu korekcija” 2., 3., 5. un 6. punkt? ir paredz?ts:

“2 – Ik gadus tiek ar? kori??ti atskait?jumi par nekustamo ?pašumu ieguld?jumu izdevumiem, ja starp?ba – pozit?va vai negat?va – starp iepriekš?j? pant? min?to gal?go proporciju, ko piem?ro ?pašuma izmantošanas gad? un katr? no 19 turpm?kaijēm kalend?rajiem gadiem, un proporciju, kura ir noteikta [?pašuma] ieg?des vai b?vdarbu pabeigšanas gad?, ir vien?da vai liel?ka par pieciem procentu punktiem.

3 – Attiec?b? uz iepriekš?jos punktos min?taijēm pamatl?dzek?iem atskait?jumus kori?? š?di:

a) t? gada beig?s, kur? ?pašumu ir s?kts izmantot vai aiz?emt, un turpm?k katrus n?kamos 4 vai attiec?gi 19 kalend?ros gadus, nosaka atskait?juma apm?ru, ko piem?ro tad, ja attiec?gaj? gad? nekustamie ?pašumi ir ieg?d?ti vai b?vdarbi tajos ir pabeigli, iev?rojot t? paša gada gal?go proporciju;

b) š?di ieg?to summu at?em no ieg?des gad? atskait?t? priekšnodok?a, vai ar? no visu to atskait?to priekšnodok?u kopsummas, kas ir veikti l?dz gadam, kad b?vdarbi nekustamaj? ?pašum? ir pabeigli;

c) pozit?vo vai negat?vo starp?bu dala vai nu ar 5, vai 20, un ieg?t? summa attiec?gaj? gad? ir vai nu papildus j?maks? vai j?atskaita.

[..]

5 – Ja pamatl?dzek?us nodod kori??šanas laikposm?, veic vienreiz?ju kori??šanu par min?to atlikušo laikposmu, uzskatot, ka ?pašums t? nodošanas gad? un atlikušaj? laik? l?dz kori??šanas laikposma beig?m ir izmantots tikai piln?b? ar nodokli apliekamai darb?bai. Tom?r, ja nodošana ir atbr?vota no nodok?a saska?? ar 9. panta 30. vai 32. punktu, tiek uzskat?ts, ka ?pašums ir izmantots ar nodokli neapliekamai darb?bai un pirmaj? min?taj? gad?jum? veic attiec?gu korekciju.

6 – Iepriekš?j? punkt? paredz?t? korekcija, uzskatot, ka ?pašums tiek izmantots ar nodokli neapliekamam dar?jumam, tiek veikta ar? attiec?b? uz nekustamo ?pašumu, kuram s?kotn?ji ir da??ji vai piln?gi atskait?ts nodoklis, ar ko bijusi apliekama attiec?g? b?vniec?ba, ieg?de un citi ar to saist?ti ieguld?jumu izdevumi, ja

a) nodok?a maks?t?js, mainot savu darb?bas veidu vai, pamatojoties uz ties?bu aktos paredz?tu pien?kumu, ir s?cis veikt tikai ar nodokli neapliekamas darb?bas bez ties?b?m uz nodok?a atskait?šanu;

b) nodok?a maks?t?js ir s?cis veikt tikai ar nodokli neapliekamas darb?bas bez ties?b?m uz nodok?a atskait?šanu saska?? ar 12. panta 3. punkta vai 55. panta 3. un 4. punkta noteikumiem;

c) nekustamo ?pašumu iznom? bez aplikšanas ar nodokli saska?? ar 9. panta 29. punktu.”

15 C/VA 26. panta “Ar nekustamiem ?pašumiem, ko izmanto nekomerci?liem m?r?iem, saist?tu atskait?jumu korekcija” 1. punkt? ir noteikts:

“Ja nekustamo ?pašumu neizmanto saimnieciskai darb?bai, kas rada ties?bas uz nodok?a atskait?šanu, vienu vai vair?kus kalend?ros gadus p?c 24. panta 2. punkt? min?t? 19 gadu laikposma s?kuma, ir j?veic ikgad?ja kori??šana 1/20 apm?r? no atskait?juma, kas ir nor?d?ts deklar?cij? par attiec?g? gada p?d?jo laikposmu.”

16 Noteikumi un nosac?jumi attiec?b? uz C/VA 12. pant? paredz?taj?m ties?b?m izv?l?ties maks?t nodokli ir preciz?ti Dekr?tlikum? Nr. 241/86 (1986. gada 20. augusta *Diário da República*, 1. s?rija, Nr. 190), kas ir groz?ts ar Dekr?tlikumu Nr. 21/2007 (2007. gada 29. janv?ra *Diário da República*, 1. s?rija, Nr. 20) (turpm?k tekst? – “Noteikumi par atteikšanos no nodok?a atbr?vojuma”).

17 Šo noteikuma 10. pant? “Atskait?t? nodok?a korekcija”, redakcij?, kas ir piem?rojama pamatliet?, ir noteikts:

“1 – Neskarot [C/VA] 25. panta 1. punktu, nodok?a maks?t?ji, kuri izmanto nekustamos ?pašumus, kas rada ties?bas da??ji vai piln?gi atskait?t nodokli par pirkumu, saska?? ar [C/VA] 24. panta 5. punktu veic vienreiz?ju ?stenoto atskait?jumu korekciju, pie?emot, ka ?pašumi tiek izmantoti ar nodokli neapliekamai darb?bai, ja

- a) nekustamo ?pašumu izmanto m?r?iem, kas nav saist?ti ar nodok?a maks?t?ja darb?bu;
- b) lai ar? to neizmanto m?r?iem, kas nav saist?ti ar nodok?a maks?t?ja darb?bu, uz??mums faktiski neizmanto nekustamo ?pašumu laikposm?, kas ir ilg?ks par diviem sec?giem gadiem.”

18 Iepriekš min?to noteikumu par atteikšanos no nodok?a atbr?vojuma 10. pant? ietvertais C/VA 25. panta 1. punkts atbilst C/VA 26. panta 1. punktam redakcij?, kas ir piem?rojama pamatliet? un kas min?ta š? sprieduma 15. punkt?.

### **Pamatlieta un prejudici?lie jaut?jumi**

19 *Imofloresmira* nodarbojas ar sev vai treš?m person?m piederoša nekustam? ?pašuma pirkšanu, p?rdošanu, ?ri, nomu un apsaimniekošanu dz?vošanai, komercdarb?bai vai jaukta tipa izmantošanai.

20 P?c 2015. un 2016. gad? veiktaj?m p?rbaud?m Nodok?u un muitas iest?de konstat?ja, ka *Imofloresmira* piederošajos divos nekustamajos ?pašumos atseviš?as t? da?as, par kur?m uz??mums bija izv?l?jies maks?t nodokli, neesot aiz?emtas ilg?k k? divus gadus, un, lai gan telpas netiek izmantotas, *Imofloresmira* neesot kori??jusi atskait?to nodokli atbilstoši C/VA 26. panta 1. punktam un Noteikumu par atteikšanos no nodok?a atbr?vojuma 10. panta 1. punkta b) apakšpunktam.

21 Uz š? pamata Nodok?u un muitas iest?de uzskat?ja, ka uz??m?jsabiedr?bai attiec?b? uz sev piederoš? nekustam? ?pašuma neaiz?emtaj?m da??m esot bijis j?veic atskait?t? nodok?a vai nu ikgad?ja, vai citos gad?jumos gal?ga kori??šana, un t? inform?ja *Imofloresmira*, ka, t? k? min?t? korekcija nav veikta, tai par 2011., 2012. un 2013. gadu tiek piem?rotas nesamaks?t? nodok?a korekcijas 1 375 954,71 EUR apm?r?. No Ties? iesniegtajiem lietas materi?liem ar? izriet, ka par 2013. gadu veikt?s korekcijas ir ietekm?jušas 2014. gad? atskait?t? nodok?a apm?ru.

22 Nepiekritot Nodok?u un muitas iest?des l?mumam veikt š?s korekcijas, *Imofloresmira* c?la pras?bu *Tribunal Arbitral Tributário (Centro de Arbitragem Administrativa – CAAD)* (Š??r?jtiesa nodok?u liet?s (Administrat?vo š??r?jtiesu centrs), Portug?le), l?dzot atcelt papildus apr??in?to PVN maks?jumu.

23 Iesniedz?jtiesa nor?da, ka *Imofloresmira* esot past?v?gi reklam?jusi šajos nekustamajos ?pašumos pieejam?s telpas iznom?šanai.

24 Šaj? zi?? š? tiesa jo ?paši preciz?, ka laikposm? no 2011. l?dz 2013. gadam š? uz??m?jsabiedr?ba š?dam m?r?im esot nol?gusi nekustam? ?pašuma a?ent?ras un p?c to ieteikuma esot ?stenojusi daž?dus tirgved?bas un tirdzniec?bas atbalsta pas?kumus, tostarp prospekta, elektronisk? pasta adres?tu saraksta, k? ar? t?mek?vietnes izveidi, preses pazi?ojumu sagatavošanu un publiskošanu plašai auditorijai un rekl?mas izvietošanu pie attiec?g? nekustam? ?pašuma. T? ar? nor?da, ka *Imofloresmira* esot ar? piel?gojusi savu pied?v?jumu, pied?v?jot, pirmk?rt, iznom?t telpas par konkur?tsp?j?g?ku cenu un, otrk?rt, iesp?ju nomniekam iek?rtošan?s posm? vienoties par laikposmiem, kuros nomas maksa nav j?maks?.

25 Atbilstoši iesniedz?jtiesas nor?d?tajam izdevumi par *Imofloresmira* piederošo nekustamo ?pašumu rekl?mas pakalpojumiem esot atspogu?oti gada p?rskatos par 2011.–2013. gadu.

26 *Imofloresmira* min?tajai tiesai nor?d?ja, ka š? sprieduma 21. punkt? min?t?s korekcijas esot prettiesiskas, jo tas, k? Nodok?u un muitas iest?de ir interpret?jusi pamatlief? piem?rojamos valsts ties?bu aktus, esot pretrun? Savien?bas ties?b?m, jo ?paši PVN direkt?vai, k? ar? C/VA 26. panta 1. punktam un Noteikumu par atteikšanos no nodok?a atbr?vojuma 10. panta 1. punktam.

27 Šaub?dam?s par to, vai Savien?bas ties?b?m atbilst pamatlief? piem?rojamie valsts ties?bu akti, proti, C/VA 26. panta 1. punkts un Noteikumu par atteikšanos no nodok?a atbr?vojuma 10. panta 1. punkts Nodok?u un muitas iest?des interpret?cij?, iesniedz?jtiesa uzskata, ka ir nepieciešama PVN direkt?vas 137., 167., 168., 184., 185. un 187. panta interpret?cija.

28 Š?dos apst?k?os *Tribunal Arbitral Tributário (Centro de Arbitragem Administrativa – CAAD)* (Š??r?jtiesa nodok?u liet?s (Administrat?vo š??r?jtiesu centrs) nol?ma aptur?t tiesved?bu un uzdot Tiesai š?dus prejudici?lus jaut?jumus:

“1) Vai gad?jum?, ja nekustamais ?pašums, lai ar? tas netiek izmantots vismaz divus gadus, joproj?m atrodas tirg?, proti, ir pieejams tirg? iznom?šanai vai “office centre” veida pakalpojumu sniegšanai, un ir pier?d?ts, ka t? ?pašniekam ir nodoms to nodot lietošan? ar PVN apliekamos dar?jumos un vi?š ir pielicis visas nepieciešam?s p?les, lai ?stenotu šo nodomu, vai PVN direkt?vas 167., 168., 184., 185. un 187. pantam atbilst uzskats, ka “nekustamo ?pašumu faktiski neizmanto saimnieciskai darb?bai” un/vai “nekustamo ?pašumu faktiski izmanto ar nodokli apliekamiem dar?jumiem” C/VA 26. panta 1. punkta un Noteikumu par atteikšanos no nodok?a atbr?vojuma attiec?b? uz dar?jumiem ar nekustamo ?pašumu, kas apstiprin?ts ar Dekr?likumu Nr. 21/2007, t? iepriekš?j?s redakcij?s, 10. panta 1. punkta b) apakšpunkt? izpratn?, un vai t?d?j?di var uzskat?t, ka s?kotn?ji veiktais atskait?jums ir j?kori?? gad?jum?, ja tas p?rsniedz summu, kuru nodok?a maks?t?jam bija ties?bas atskait?t?

2) Ja atbilde ir apstiprinoša, vai atbilstoši PVN direkt?vas 137., 167., 168., 184., 185. un 187. panta pareizai interpret?cijai var paredz?t vienreiz?ju kori??šanu visam atlikušajam kori??šanas laikposmam, k? tas ir noteikts Portug?les tiesiskaj? regul?jum?, proti, Noteikumu par atteikšanos no nodok?a atbr?vojuma attiec?b? uz dar?jumiem ar nekustamo ?pašumu 10. panta 1. punkta b) un c) apakšpunkt?, gad?jum?, ja nekustamais ?pašums netiek izmantots divus gadus un ilg?k, bet atrodas tirg? iznom?šanai (ar ties?b?m izv?l?ties maks?t nodokli) un/vai (ar nodokli apliekamu)

pakalpojumu sniegšanai, un n?kamajos gados to ir paredz?ts izmantot ar nodokli apliekamiem dar?jumiem, kas rada ties?bas uz nodok?a atskait?šanu?

3) Vai ar PVN direkt?vas 137., 167., 168. un 184. pantu ir sader?gs Noteikumu par atteikšanos no nodok?a atbr?vojuma attiec?b? uz dar?jumiem ar nekustamo ?pašumu 2. panta 2. punkta b) apakšpunkts kop? ar 10. panta 1. punkta b) apakšpunktu, kur? ir noteikts, ka PVN maks?t?js nevar atteikties no atbr?vojuma no PVN, nosl?dzot jaunus nomas l?gumus, ja ir veikta vienreiz?ja PVN kori??šana, un ka t?d?j?di tiek p?rk?pts atskait?šanas rež?ms kori??šanas laikposm??”

### **Par prejudici?laijiem jaut?jumiem**

#### **Par pirmo jaut?jumu**

29 Uzdodama pirmo jaut?jumu, iesniedz?jtiesa b?t?b? v?las noskaidrot, vai PVN direkt?vas 167., 168., 184., 185. un 187. pants ir j?interpret? t?d?j?di, ka ar tiem netiek pie?auts t?ds valsts tiesiskais regul?jums, kur? ir paredz?ts kori??t s?kotn?jo PVN atskait?jumu t?d??, ka nekustamais ?pašums, attiec?b? uz kuru ir ?stenotas ties?bas izv?l?ties maks?t nodokli, tiek uzskat?ts par t?du, kuru nodok?a maks?t?js vairs neizmanto savu ar nodokli apliekamo darb?bu veikšanai, jo šis nekustamais ?pašums netiek aiz?emts ilg?k k? divus gadus, pat ja ir pier?d?ts, ka nodok?a maks?t?js šaj? laikposm? ir m??in?jis šo nekustamo ?pašumu iznom?t.

30 Vispirms ir j?atg?dina, ka atbilstoši ar PVN direkt?vu izveidot?s sist?mas lo?ikai priekšnodok?i, kuri piem?rojami prec?m un pakalpojumiem, ko nodok?a maks?t?js izmanto ar nodok?iem apliekamos dar?jumos, var tikt atskait?ti. Priekšnodok?u atskait?šana ir saist?ta ar nodok?u v?l?ku iekas?šanu. Ja nodok?a maks?t?ja ieg?t?s preces vai pakalpojumi tiek izmantoti t?du dar?jumu vajadz?b?m, kas ir atbr?voti no nodok?a un kas neietilpst PVN piem?rošanas jom?, nenotiek nedz nodok?a par pieg?d?taj?m prec?m un sniegtajiem pakalpojumiem iekas?šana, nedz priekšnodok?a atskait?šana (šaj? noz?m? skat. spriedumu, 2006. gada 30. marts, *Uudenkaupungin kaupunki*, C?184/04, EU:C:2006:214, 24. punkts).

31 Iznom?šanas un iz?r?šanas dar?jumu taks?cija ir iesp?ja, kuru Savien?bas likumdev?js ir pieš??ris dal?bvalst?m, atk?pjoties no PVN direkt?vas 135. panta 1. punkta l) apakšpunkt? paredz?t? visp?r?g? noteikuma, saska?? ar kuru iznom?šanas un iz?r?šanas dar?jumi princip? ir atbr?voti no PVN nomaksas. Ar šo taks?ciju saist?t?s ties?bas uz nodok?a atskait?jumu t?d?j?di nav ?stenojamas autom?tiski, bet vien?gi tad, ja dal?bvalstis izmanto PVN direkt?vas 137. panta 1. punkta d) apakšpunkt? min?to iesp?ju, un ar nosac?jumu, ka nodok?a maks?t?ji izmanto tiem pieš?irt?s izv?les ties?bas (spriedums, 2006. gada 12. janv?ris, *Turn-und Sportunion Waldburg*, C?246/04, EU:C:2006:22, 26. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

32 Nav str?da par to, ka Portug?les Republika ir izmantojusi šo iesp?ju. Turkl?t no l?muma l?gt prejudici?lu nol?mumu izriet, ka pirms nekustamo ?pašumu d?kst?ves perioda sl?gtajos l?gumos par pamatlief? apl?koto nekustamo ?pašumu iznom?šanu *Imofloresmira* izv?l?j?s par šo ?pašumu iznom?šanu maks?t nodok?us.

33 Turkl?t no PVN direkt?vas 168. panta izriet – lai ieinteres?t? persona var?tu ieg?t ties?bas uz atskait?jumu, pirmk?rt, tai ir j?b?t “nodok?a maks?t?jai” š?s direkt?vas noz?m? un, otrk?rt, attiec?g?s preces un pakalpojumi j?izmanto ar nodokli apliekamiem dar?jumiem (spriedums, 2005. gada 15. decembris, *Centralan Property*, C?63/04, EU:C:2005:773, 52. punkts).

34 Šaj? gad?jum? netiek apstr?d?ts, ka *Imofloresmira* ir nodok?a maks?t?ja statuss. Tom?r Nodok?u un muitas iest?de tai uzdeva kori??t PVN atskait?jumus, jo attiec?gais nekustamais ?pašums netiekot aiz?emts ilg?k k? divus gadus un t?d?? nevarot uzskat?t, ka tas tiek izmantots, lai veiktu uz??m?jsabiedr?bas ar nodokli apliekam?s darb?bas, lai gan ir pier?d?ts, ka šai

uz??m?jsabiedr?bai šaj? laikposm? ir bijis nodoms šos nekustamos ?pašumus nodot lietošan? ar PVN apliekamos dar?jumos un t? ir pielikusi visas nepieciešam?s p?les, lai ?stenotu šo nodomu.

35 Saska?? ar PVN direkt?vas 167. pantu ties?bas uz nodok?a atskait?šanu rodas br?d?, kad atskait?mais nodoklis k??st iekas?jams. L?dz ar to vien?gi personas pašreiz?jais statuss nosaka, vai ir ties?bas uz nodok?a atskait?šanu (šaj? noz?m? skat. spriedums, 1991. gada 11. j?lijs, *Lennartz*, C?97/90, EU:C:1991:315, 8. punkts, un 2006. gada 30. marts, *Uudenkaupungin kaupunki*, C?184/04, EU:C:2006:214, 38. punkts).

36 No br?ža, kad nodok?u iest?de, balstoties uz uz??muma sniegto inform?ciju, tam ir pieš??rusi nodok?a maks?t?ja statusu, šo statusu p?c tam ar atpaka?ejošu sp?ku princip? nevar at?emt, pamatojoties uz to, ka ir iest?jušies vai nav iest?jušies k?di notikumi (šaj? noz?m? skat. spriedumu, 1996. gada 29. febru?ris, *INZO*, C?110/94, EU:C:1996:67, 21. punkts), iz?emot kr?pšanas vai ?aunpr?t?gas izmantošanas gad?jumus.

37 Ir j?atg?dina, ka saska?? ar past?v?go judikat?ru PVN direkt?vas 167.–172. pant? paredz?t?s atskait?šanas ties?bas ir PVN meh?nisma neat?emama sast?vda?a un princip? nevar tikt ierobežotas. T?s ir ?stenojamas nekav?joties attiec?b? uz visiem nodok?iem, kas piem?rojami dar?jumiem, kuri saist?ti ar izmaks?m (spriedums, 2005. gada 15. decembris, *Centralan Property*, C?63/04, EU:C:2005:773, 50. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

38 Š?s atskait?jumu sist?mas m?r?is ir piln?b? atvieglot uz??m?jam visas saimniecisk?s darb?bas laik? ar maks?jamo vai samaks?to PVN uzlikto nastu. Kop?j? PVN sist?ma t?d?j?di nodrošina saimniecisko darb?bu aplikšanas ar nodok?iem piln?gu neutralit?ti neatkar?gi no to m?r?iem vai rezult?tiem, ja min?t?s darb?bas ir ar? apliktas ar PVN (spriedums, 2005. gada 15. decembris, *Centralan Property*, C?63/04, EU:C:2005:773, 51. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

39 Ir j?nor?da ar?, ka pre?u vai pakalpojumu ieg?de, ko nodok?a maks?t?js veic šaj? status?, ir t?, kas nosaka PVN sist?mas un t?d?j?di atskait?šanas sist?mas piem?rošanu. No t?, k?dam m?r?im preces vai pakalpojumi ir izmantoti vai tos ir paredz?ts izmantot, ir atkar?gs tikai s?kotn?j? atskait?juma apm?rs, uz kuru nodok?a maks?t?jam ir ties?bas saska?? ar PVN direkt?vas 168. pantu, un iesp?jamo korekciju apm?rs turpm?kajos laikposmos, bet tas neietekm? ties?bu uz atskait?jumu rašanos (šaj? noz?m? skat. spriedumu, 1991. gada 11. j?lijs, *Lennartz*, C?97/90, EU:C:1991:315, 15. punkts).

40 No t? izriet, ka ties?bas uz atskait?jumu princip? saglab?jas pat t?d? gad?jum?, ja nodok?a maks?t?js v?l?k ar savu gribu nesaist?tu apst?k?u d?? neizmanto min?t?s preces un pakalpojumus, par kuriem ar nodokli apliekamos dar?jumos ir veikts atskait?jums (šaj? noz?m? skat. spriedums, 1996. gada 29. febru?ris, *INZO*, C?110/94, EU:C:1996:67, 20. punkts, un 1998. gada 15. janv?ris, *Ghent CoalTerminal*, C?37/95, EU:C:1998:1, 19. un 20. punkts).

41 Šaj? gad?jum? atbilstoši Nodok?u un muitas iest?des interpret?cijai l?dz ar to, ka nekustamais ?pašums zin?mu laiku netiek aiz?emts, tiek p?rtraukta nekustam? ?pašuma izmantošana saimnieciskaj? darb?b? un nodok?a maks?t?jam rodas pien?kums kori??t atskait?to nodokli pat tad, ja ir pier?d?ts, ka tam joproj?m ir nodoms turpin?t veikt ar nodokli apliekamu darb?bu.

42 Tom?r no š? sprieduma 39. un 40. punkt? min?t?s judikat?ras izriet, ka nodok?a maks?t?js saglab?ties?bas uz nodok?a atskait?šanu no šo ties?bu rašan?s br?ža, pat ja šis nodok?a maks?t?js ar savu gribu nesaist?tu apst?k?u d?? nav var?jis izmantot preces vai pakalpojumus, kuri ir pamat? atskait?jumam ar nodokli apliekamos dar?jumos.

43 Ja PVN direkt?vu interpret?tu cit?di, tas b?tu pretrun? PVN neutralit?tes principam attiec?b?

uz uz??muma nodok?u nastu. Cit?di trakt?jot nodok?u rež?mu attiec?b? uz vien?d?m ieguld?jumu darb?b?m, var tikt rad?tas nepamatotas atš?ir?bas starp uz??mumiem, kuri jau ?steno ar nodokli apliekamus dar?jumus, un uz??mumiem, kuri ar ieguld?jumu pal?dz?bu m??ina uzs?kt darb?bas, kas turpm?k rad?s ar nodokli apliekamus dar?jumus. T?pat attiec?b? uz p?d?jiem min?tajiem uz??mumiem tiktu rad?tas nepamatotas atš?ir?bas, jo gal?gais l?mums par atskait?jumiem b?tu atkar?gs no t?, vai šo ieguld?jumu rezult?t? tiek vai netiek veikti dar?jumi, kas apliekami ar nodokli (spriedums, 1996. gada 29. febru?ris, INZO, C?110/94, EU:C:1996:67, 22. punkts).

44 L?dz ar to nodok?u neutralit?tes princips nepie?auj t?dus valsts ties?bu aktus, kuros ir noteikts, ka gal?gais l?mums par PVN atskait?jumiem ir atkar?gs no nodok?a maks?t?ja veikt?s saimniecisk?s darb?bas rezult?tiem, un ar kuriem attiec?b? uz identiskiem kapit?lieguld?jumiem piem?rojamo nodok?u rež?mu ar š?diem ties?bu aktiem tiek rad?tas nepamatotas atš?ir?bas starp vien?da profila uz??mumiem, kas veic vien?das darb?bas.

45 Šo secin?jumu nevar atsp?kot Portug?les vald?bas izvirz?tais arguments, atbilstoši kuram iepriekš nosl?gto nomas l?gumu izbeigšana esot apst?klis, kuru d?? “main?s sast?vda?as, kas izmantotas, lai noteiktu atskait?mo summu” PVN direkt?vas 185. panta 1. punkta izpratn?, t?p?c rodoties pien?kums proporcion?li kori??t atskait?to nodokli.

46 Pirmk?rt, lai gan pien?kums kori??t atskait?to nodokli var rasties ar? apst?k?os, kas nav saist?ti ar nodok?a maks?t?ju gribu (šaj? noz?m? skat. spriedumu, 2004. gada 29. apr?lis, *Gemeente Leusden un Holin Groep*, C?487/01 un C?7/02, EU:C:2004:263, 55. punkts), tom?r š?ds noteikums nedr?kst b?t pretrun? ar PVN direkt?vu ieviest?s sist?mas pamatprincipiem, un jo ?paši nodok?u neutralit?tes principam.

47 Tom?r pret?ji Portug?les vald?bas apgalvotajam, ja piekristu uzskatam, ka j?dzienu “izmai?as” PVN direkt?vas 185. panta izpratn? konstat?šanai pietiek vien ar to, ka nekustamais ?pašums p?c t? nomas l?guma izbeigšanas paliek neaiz?emts ar t? ?pašnieka gribu nesaist?tu apst?k?u d??, pat ja ir pier?d?ts, ka tam joproj?m ir nodoms šo ?pašumu izmantot ar nodokli apliekamas darb?bas veikšanai un tas šaj? saist?b? ?steno nepieciešamos pas?kumus, t?d? gad?jum? ar kori??šanu regul?još?m norm?m tiktu ierobežotas ties?bas uz nodok?a atskait?šanu.

48 Otrk?rt, pat ja ar PVN direkt?vas 137. panta 2. punktu dal?bvalst?m ir pieš?irta plaša r?c?bas br?v?ba, kas t?m ?auj izstr?d?t noteikumus par izv?les ties?bu izmantošanu un pat par šo ties?bu dz?šanu (šaj? noz?m? skat. spriedumu, 2006. gada 12. janv?ris, *Turn? und Sportunion Waldburg*, C?246/04, EU:C:2006:22, 27.–30. punkts), dal?bvalstis nav ties?gas š?s pilnvaras izmantot t?, ka, atce?ot jau ieg?tas ties?bas uz atskait?šanu, tiek p?rk?pts š?s direkt?vas 167. un 168. pants.

49 PVN atskait?jumu ierobežošana ar nodokli apliekamos dar?jumos p?c tam, kad ir ?stenotas izv?les ties?bas, skar nevis izv?les ties?bu “darb?bas jomu”, ko dal?bvalstis var ierobežot saska?? ar PVN direkt?vas 137. panta 2. punktu, bet šo ties?bu izmantošanas sekas (šaj? noz?m? skat. spriedumu, 2006. gada 30. marts, *Uudenkaupungin kaupunki*, C?184/04, EU:C:2006:214, 46. punkts).

50 Visbeidzot ir j?uzsver, ka persona gal?gi ieg?st nodok?a maks?t?ja statusu tikai tad, kad t? ir apliecin?jusi savu nodomu s?kt paredz?t?s saimniecisk?s darb?bas labtic?gi. Kr?pniecisk?s vai ?aunpr?t?g?s situ?cij?s, kur?s nodok?a maks?t?js ir izlicies, ka tam ir griba veikt noteiktu saimniecisku darb?bu, ta?u paties?b? tas ir m??in?jis iek?aut sav? priv?taj? mant? preces, par ko var veikt atskait?šanu, nodok?u iest?de var ar atpaka?ejošu sp?ku piepras?t atmaks?t atskait?t?s summas, jo š?s atskait?šanas tikušas at?autas, pamatojoties uz nepatiesu inform?ciju (spriedums, 2000. gada 21. marts, *Gabalfrisa* u.c., no C?110/98 l?dz C?147/98, EU:C:2000:145, 46. punkts).

51 Šaj? zi?? ir j?atg?dina, ka c??a pret kr?pšanu nodok?u jom?, izvair?šanos no nodok?u maks?šanas un iesp?jamu ?aunpr?t?gu izmantošanu ir m?r?is, kas PVN direkt?v? ir atz?ts un tiek ar to veicin?ts, k? atg?din?ts t?s 131. pant? (spriedums, 2004. gada 29. apr?lis, *Gemeente Leusden et Holin Groep*, C?487/01 un C?7/02, EU:C:2004:263, 76. punkts).

52 L?dz ar to gad?jum?, ja nodok?u iest?de konstat?tu, ka ties?bas uz atskait?šanu ir tikušas ?stenotas kr?pnieciski vai ?aunpr?t?gi – kas ir j?p?rbauda iesniedz?jtiesai –, t? b?tu ties?ga ar atpaka?ejošu sp?ku piepras?t atmaks?t atskait?t?s summas (spriedums, 2005. gada 3. marts, *Fini H*, C?32/03, EU:C:2005:128, 33. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

53 ?emot v?r? iepriekš min?to, uz pirmo jaut?jumu ir j?atbild š?di – PVN direkt?vas 167., 168., 184., 185. un 187. pants ir j?interpret? t?d?j?di, ka ar tiem netiek pie?auts t?ds valsts tiesiskais regul?jums, kur? ir paredz?ts kori??t s?kotn?jo PVN atskait?jumu t?d??, ka nekustamais ?pašums, attiec?b? uz kuru ir ?stenotas ties?bas izv?l?ties maks?t nodokli, tiek uzskat?ts par t?du, ko nodok?a maks?t?js vairs neizmanto savu ar nodokli apliekamo darb?bu veikšanai, jo šis nekustamais ?pašums netiek aiz?emts ilg?k k? divus gadus, pat ja ir pier?d?ts, ka nodok?a maks?t?js šaj? laikposm? ir m??in?jis šo nekustamo ?pašumu iznom?t.

### **Par otro un trešo jaut?jumu**

54 ?emot v?r? atbildi uz pirmo jaut?jumu, atbilde uz otro un trešo jaut?jumu nav j?sniedz.

### **Par š? sprieduma iedarb?bas laik? ierobežošanu**

55 Gad?jum?, ja Tiesa lemj, ka Savien?bas ties?bas nepie?auj t?du valsts tiesisko regul?jumu k? pamatlief?, Portug?les vald?ba l?dz Tiesu ierobežot š? sprieduma iedarb?bu laik?.

56 Lai pamatoju savu l?gumu, Portug?les vald?ba uzskata, pirmk?rt, ka visu tiesisko attiec?bu p?rbaude katr? atseviš?? gad?jum? ar m?r?i noskaidrot, vai nodok?a maks?t?ji, kuri iznom? ?pašumu, ir pareizi apr??in?juši un samaks?juši attiec?gajai dal?bvalstij PVN korekcijas summas, pati par sevi esot uzskat?ma par pien?kumu, kas prasa p?rm?r?gus administrat?vos un tiesu resursus, kuri nav pieejami, un šo pien?kumu neizpilde izrais?šot ?aunpr?t?gas izmantošanas gad?jumus un v?l liel?kus nodok?u ie??mumu zaud?jumus.

57 Otrk?rt, Portug?les vald?ba uzsver, ka š?d? situ?cij? zaud?jumi, kas rad?sies no starplaik? kori??t? vai jau samaks?t? nodok?a, veidošot iev?rojamas summas un izrais?šot nepanesamu budžeta nel?dzsvarot?bu.

58 Trešk?rt, Portug?les vald?ba uzskata, ka ar pamatlief? apl?kotajiem valsts ties?bu aktiem tiekot garant?ts, ka atskait?m? priekšnodok?a apm?rs ir tieši un sam?r?gi saist?ts ar v?l?k faktiski iekas?to nodokli, kas t?d?j?di liecinot par Portug?les valsts un t?s nodok?u iest?žu labtic?bu.

59 Šai zi?? ir j?atg?dina, ka sprieduma iedarb?bas laik? ierobežošana ir iz??muma pas?kums, kura priekšnoteikums ir past?vošs risks, ka var?tu iest?ties smagas ekonomiskas sekas, it ?paši saist?b? ar t?du tiesisko attiec?bu lielo skaitu, kas nodibin?tas labtic?gi, pamatojoties uz

regul?jumu, kurš tika uzskat?ts par sp?k? esošu, un izr?d?j?s, ka priv?tpersonas un valsts iest?des ir bijušas iesaist?tas r?c?b?, kas neatbilda Savien?bas ties?b?m saist?b? ar objekt?vu un b?tisku nenoteikt?bu attiec?b? uz Savien?bas ties?bu normu tv?rumu, un šo nenoteikt?bu var?ja veicin?t citu dal?bvalstu vai Komisijas r?c?ba (skat. it ?paši spriedumu, 2013. gada 19. decembris, *Endress*, C?209/12, EU:C:2013:864, 36. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

60 Tom?r ir j?atg?dina, ka nodok?a maks?t?ju ties?bu uz PVN atskait?šanu ierobežošana ir uzskat?ma par iz??mumu no kop?j?s PVN sist?mas pamatprincipa, un saska?? ar past?v?go judikat?ru šis iz??mums ir atz?stams par likum?gu tikai ?rk?rtas apst?k?os (šaj? noz?m? skat. spriedumu, 2017. gada 19. oktobris, *Paper Consult*, C?101/16, EU:C:2017:775, 67. punkts).

61 No Tiesas judikat?ras izriet, ka nav objekt?vas un b?tiskas nenoteikt?bas attiec?b? uz Savien?bas ties?bu darb?bas jomu, jo ?paši attiec?b? uz PVN direkt?vas noteikumiem, kas saist?s ar ties?bu uz nodok?a atskait?šanu tv?rumu un to noz?mi ar šo direkt?vu izveidotaj?sist?m? (šaj? noz?m? skat. spriedumu, 2017. gada 19. oktobris, *Paper Consult*, C?101/16, EU:C:2017:775, 68. punkts).

62 Portug?les iest?des t?d?j?di nevar balst?ties uz objekt?vu un b?tisku nenoteikt?bu attiec?b? uz Savien?bas ties?bu normu tv?rumu. T? k? šis krit?rijs nav izpild?ts, nav pamata p?rbaud?t, vai ir izpild?ts krit?rijs saist?b? ar nelabv?l?gu ekonomisko seku smagumu.

63 No iepriekš izkl?st?tajiem apsv?rumiem izriet, ka š? sprieduma iedarb?ba laik? nav j?ierobežo.

### **Par ties?šan?s izdevumiem**

64 Attiec?b? uz pamatlidas pus?m š? tiesved?ba ir stadija proces?, kuru izskata iesniedz?jtiesa, un t? lemj par ties?šan?s izdevumiem. Izdevumi, kas radušies, iesniedzot apsv?rumus Tiesai, un kas nav min?to pušu izdevumi, nav atl?dzin?mi.

Ar š?du pamatojumu Tiesa (sept?t? pal?ta) nospriež:

**Padomes Direkt?vas 2006/112/EK (2006. gada 28. novembris) par kop?jo pievienot?s v?rt?bas nodok?a sist?mu 167., 168., 184., 185. un 187. pants ir j?interpret? t?d?j?di, ka ar tiem netiek pie?auts t?ds valsts tiesiskais regul?jums, kur? ir paredz?ts kori??t s?kotn?jo pievienot?s v?rt?bas nodok?a atskait?jumu t?d??, ka nekustamais ?pašums, attiec?b? uz kuru ir ?stenotas ties?bas izv?l?ties maks?t nodokli, tiek uzskat?ts par t?du, ko nodok?a maks?t?js vairs neizmanto savu ar nodokli aplieamo darb?bu veikšanai, jo šis nekustamais ?pašums netiek aiz?emts ilg?k k? divus gadus, pat ja ir pier?d?ts, ka nodok?a maks?t?js šaj? laikposm? ir m??in?jis šo nekustamo ?pašumu iznom?t.**

[Paraksti]

\* Tiesved?bas valoda – portug??u.